

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80539822
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 17.02.2022
Fecha rec: 2000

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier Transport number: 311963
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: 4256GZM
Placa: QANA655
Remoc. plate: QANA655
Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.
Del Unit.

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Planta: Modugno Bari 70026
Center: Italia
Puerto de descarga: Unloading point
Puesto de consumo: Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630003	C MECANISMOS 251063000 180308778 501808007 269403	350		PZA	TBA-501494 TBA-501711 KUEHNENAGEL S.R.L. ASOCIATAZIONE MERCE	014	18957827/18962369	25	550004306701	
Peso neto total : 2.747,500 Total net weight:		Peso bruto total : 3.646,300 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 014 Total Nb. of palets or containers:						

Observaciones: Comments:

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S Coop
Recepción / Receiver: ROMAN MARI
Conforme / Assigned: 21 FEB 2022
Carrier: ALMAISON / WALTER (BA)

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E55 0005200				16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country) DICOSTA F 67507848 BARCELONA 086			
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) W. H. P. S.A. Barceloneta				17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays) / Successive carriers (name, address, country) 17 Bis Referencia Transportista MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semirremolque Distancia Km. 425			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) W. H. P. S.A.				17 Tris Autorización Especial de Tráfico DT 143-HB TRANSPORTI s.r.l. Filetti Inferiore, 16			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) W. H. P. S.A. 17-2-2020				18 Reservas y observaciones del porteador (Reserves et observations du transporteur / Reservations and observations) Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por Vicio de peso o mal acondicionamiento de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada, motín huelga o guerra y multas por exceso de peso, carga, estiba y descarga efectuada por remitente o destinatario.			
5 Documentos anexos Documents annexés Attached documents NIF: E55 0005200				6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers 7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages 8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package 9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods 10 N° estadístico N° statistique Statistical number 11 Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg 12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3 40. Cont. Reces Auto			
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 1-15				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la Junta Arbitral del Transporte del domicilio del PRESTADOR DEL SERVICIO			
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed				20 A pagar por: / To be paid by: Remitente Sender's Moneda Currency Consignatario Consignee Precio del transporte: Carriage Charges: - Deducciones: - Líquido / Balance Suplementos: - Gastos accesorios: + TOTAL:			
21 Formalizado en / Etablie a / Established in a le on 20				22 SIGNED BY ROMAN MARTICORREA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender			
23 DICOSTA CCL F 67507848 BARCELONA 08620 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier				24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received. 21 FEB 2022 Lugar / Lieu / Place "Recibido en reserva de conformidad con cantidad e cantidad" Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee			

3012

OLIA

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

OLIA